

Germany-Pattensen: Building-cleaning services

OJ S 119/2019 24/06/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Pattensen

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Pattensen

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30982

Country: Germany

Contact person: Rüttermann Consulting GmbH, Hamburg

E-mail: j.rudloff@ruettermann-consulting.de

Telephone: +49 4024184267

Fax: +49 4052596909

Internet address(es):

Main address: <https://www.pattensen.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Reinigungsdienstleistungen für diverse Objekte der Stadt Pattensen

II.1.2. Main CPV code

90911200 Building-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Reinigungsdienstleistungen, auch Glas- und Rahmenreinigung für diverse Objekte der Stadt Pattensen, Insgesamt 17 Objekte mit einer Gesamtreinigungsfläche von ca. 29 000 qm.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterhalts- und Grundreinigung
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE929 Region Hannover
Main site or place of performance: 30982 Pattensen

II.2.4. Description of the procurement

Unterhalts- und Grundreinigung für 14 Objekte der Stadt Pattensen, ca. 11 900 qm
Reinigungsfläche.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Konzept zur Auftragsorganisation / Weighting: 20 %
Quality criterion - Name: Aufwandskalkulation / Weighting: 20 %
Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Der AG hat das Recht die Geltungsdauer des Vertrages durch Ausübung einer Option von einem Jahr bis zum 31.12.2023 zu verlängern. Der AN hat keinen Anspruch auf eine Optionsausübung durch den AG.
Die Option ist spätestens 3 Monate vor Ablauf des Vertrages auszuüben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wegen der Besonderheit der Reinigungsobjekte hält es der Auftraggeber zwingend für notwendig eine Objektbesichtigung durchzuführen. Diese findet am Montag 1.7.2019, ab 08.30 Uhr oder Dienstag 2.7.2019, ab 08.30 Uhr statt
Bitte melden Sie sich hierzu rechtzeitig tel. unter 05101 1001 455 oder per E-Mail unter 05101 1001 455 oder per E-Mail unter terek@pattensen.de bei Frau Terek an.

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterhalts- und Grundreinigung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE929 Region Hannover
Main site or place of performance: 30982 Pattensen

II.2.4. Description of the procurement

Unterhalts- und Grundreinigung für 3 Objekte der Stadt Pattensen, ca. 17 000 qm Reinigungsfläche.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept zur Auftragsorganisation / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Aufwandskalkulation / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AG hat das Recht die Geltungsdauer des Vertrages durch Ausübung einer Option von einem Jahr bis zum 31.12.2023 zu verlängern. Der AN hat keinen Anspruch auf eine Optionsausübung durch den AG.

Die Option ist spätestens 3 Monate vor Ablauf des Vertrages auszuüben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wegen der Besonderheit der Reinigungsobjekte hält es der Auftraggeber zwingend für notwendig eine Objektbesichtigung durchzuführen. Diese findet am

Montag 1.7.2019, ab 08.30 Uhr oder
Dienstag 2.7.2019, ab 08.30 Uhr statt
Bitte melden Sie sich hierzu rechtzeitig tel. unter 05101 1001 455 oder per E-Mail unter 05101 1001 455 oder per E-Mail unter terek@pattensen.de bei Frau Terek an.

II.2. Description

II.2.1. Title

Glas- und Rahmenreinigung
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE929 Region Hannover
Main site or place of performance: 30982 Pattensen

II.2.4. Description of the procurement

Glas- und Rahmenreinigung für diverse Objekte der Stadt Pattensen, ca. 5 200 qm
Reinigungsfläche.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Aufwandskalkulation / Weighting: 30 %
Price - Weighting: 70 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Der AG hat das Recht die Geltungsdauer des Vertrages durch Ausübung einer Option von einem Jahr bis zum 31.12.2023 zu verlängern. Der AN hat keinen Anspruch auf eine Optionsausübung durch den AG.
Die Option ist spätestens 3 Monate vor Ablauf des Vertrages auszuüben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wegen der Besonderheit der Reinigungsobjekte hält es der Auftraggeber zwingend für notwendig eine Objektbesichtigung durchzuführen. Diese findet am
Montag 1.7.2019, ab 08.30 Uhr oder
Dienstag 2.7.2019, ab 08.30 Uhr statt

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung, vorläufig, durch Vorlage der Eigenerklärung zur Eignung, Formblatt 124 LD.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen, vorläufig, durch Vorlage der Eigenerklärung zur Eignung, Formblatt 124 LD.

Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mindestens in folgender Höhe:

Für die Gebäudeunterhaltsreinigung über

— 5 000 000,00 EUR für Personen- und Sachschäden,

— 200 000,00 EUR für Vermögensschäden wenn nur auf die Glas- und Rahmenreinigung geboten wird über 3 000 000,00 EUR für Personen- und Sachschäden pro Schadensfall 200 000,00 EUR für Vermögensschäden pro Schadensfall.

Die Versicherung muss den Ersatz von Schäden aus dem Verlust von Schlüsseln für Gebäudeschließanlagen beinhalten.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Erklärung, dass das Unternehmen in den letzten 3 Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt hat, vorläufig, durch Vorlage der Eigenerklärung zur Eignung, Formblatt 124 LD.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Teilnahme am Besichtigungstermin

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/07/2019 Local time: 09:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/07/2019 Local time: 10:00

Place:

Elektronisch

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151336

Fax: +49 4131152943

Internet address: www.bezreg-muenster.de

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: kein Eintrag

Town: kein Eintrag

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Gemäß § 161 GWB ist der Antrag schriftlich bei der zuständigen Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. Die Begründung muss die Bezeichnung des Antraggegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten benennen.

Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung im Geltungsbereich dieses Gesetzes hat einen Empfangs bevollmächtigten im Geltungsbereich dieses Gesetzes zu benennen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151336

Fax: +49 4131152943

Internet address: www.bezreg-muenster.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/06/2019